

out of status (situación migratoria irregular)

Término

Término

out of status

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

Disciplina

Derecho (513)

Temática

Derecho migratorio US-MX

Definición del término

The condition of a non-citizen who resides in a country without lawful immigration status or authorization due non-compliance with the terms of their visa or legal status.

Fuente / Autor (del término)

Ríos Medina, D.

Contexto del término

(...) You are considered out of status if you remain in the United States without authorization after the expiration date on your admission stamp or paper Form I-94.

Fuente / Autor (del contexto)

United States Department of State. Glossary.

<https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/visa-information-resources/glossary.html#O>.

Español

Equivalente en español

situación migratoria irregular

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Estado en el que se encuentra una persona extranjera en virtud del incumplimiento de los requisitos establecidos en la normativa migratoria mexicana, necesarios para su estancia legal en el país.

Fuente / Autor (del término en español)

Ríos Medina, D.

Contexto del término en español

(...) En ningún caso una situación migratoria irregular preconfigurará por sí misma la comisión de un delito ni se prejuzgará la comisión de ilícitos por parte de un migrante por el hecho de encontrarse en condición no documentada.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Cámara de Diputados del H. Congreso de la Unión. Ley de Migración. (2024). Diario Oficial de la Federación. <https://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/ref/Imigra.htm>.

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

migración irregular